

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°001/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 DU 04/04/2025 POUR LA FOURNITURE,
L'INSTALLATION ET LA MISE EN SERVICE D'UN GROUPE ELECTROGENE DE
RELAIS AU BÂTIMENT ANNEXE DU MINISTERE DE LA PROMOTION DE LA FEMME
ET DE LA FAMILLE

1. Objet

Dans le cadre de l'amélioration des conditions de travail de son personnel, le Ministre de la Promotion de la Femme et de la Famille lance, un Appel d'Offres National Ouvert pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'un groupe électrogène de relais, qui alimentera le bâtiment annexe de son département ministériel. Le but étant de garantir la continuité de l'approvisionnement en énergie électrique au bâtiment annexe en cas de coupure d'énergie ENEO.

2. Consistance des prestations

La prestation, objet du présent Appel d'Offres consiste en la fourniture, l'installation et la mise en fonction d'un groupe électrogène de relais.

2. Délais de livraison

Le délai de livraison est de cent quarante (140) jours maximum, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service.

4. coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent-dix millions (110 000 000) de Francs CFA.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

6. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne.

7. Financement

La fourniture, objet du présent Appel d'Offres, est financée par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille, Exercice 2025 sur la ligne d'imputation n° 59 43 143 06 34 00 10 524112.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la

Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/ 222 22 43 87, et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/222 22 43 87 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de cent cinquante mille (150 000) Francs CFA.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

10. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

11. Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous pli fermé au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics- Porte X 08 - au plus tard le 16 mai 2025, à 14 heures, et porter la mention :

**« Appel d'Offres National Ouvert N°001/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 du
04/04/2025, pour la fourniture, l'installation et la mise en service d'un groupe
électrogène de relais au bâtiment annexe du Ministère de la Promotion de la Femme
et de la Famille », à n'ouvrir qu'en séance de dépouillement**

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le 16 mai 2025 à 14 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.



12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission timbrée, acquittée à la main, et assorti d'un récépissé de la Caisse des Dépôts et Consignations (CDEC), délivré par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 15 du DAO d'un montant de deux millions deux cent mille (2 200.000) francs CFA et cette caution doit être valable pendant trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère chargé des finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou organismes financiers de premier rang agréés par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des enveloppes A contenant l'offre Administrative, B contenant l'offre technique et C contenant l'offre financière, aura lieu le 16 mai 2025 à 15 heures dans la salle de Conférences du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

15. Critères d'évaluation des offres

Le système de notation des offres se fera en mode binaire (oui/non) et portera sur les critères ci-dessous et dont le détail est donné dans le RPAO.

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires portent sur la conformité des exigences du DAO, notamment les pièces composant le dossier administratif, technique et financier du soumissionnaire. Ainsi seront déclarées non recevables les offres tombant sous le coup de l'un des critères éliminatoires suivants :

- a) Absence de la caution de soumission ;
- b) Non-respect par le candidat des exigences relatives au mode de soumission choisi ;
- c) Non-conformité au modèle de soumission ;

- d) Non-conformité aux spécifications techniques majeures de la fourniture (type de groupe : Triphasé 3P+N Cylindrée $\geq 6cc$. Puissance fournie : ≥ 250 KVA ; Puissance mécanique du moteur : ≥ 228 ; Volume du réservoir principal de carburant : ≥ 390 litres) ;
- e) Dossier administratif incomplet après le délai de 48 heures ;
- f) Absence de prospectus en couleurs accompagnant les fiches techniques du fabricant présentant les caractéristiques des équipements proposés ;
- g) Absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS ;
- h) Absence de certificat d'origine de la fourniture ;
- i) Absence de l'autorisation du fabricant ou de l'agrément du distributeur délivré par le fabricant ;
- j) Absence d'un ingénieur électromécanicien d'au-moins 15 ans d'expérience ;
- k) Absence d'au moins un personnel technique certifié dans le domaine de la gestion des projets : joindre certificat + CV (attendu CAPM ou PMP) ;
- l) Avoir au moins 04 personnels ateliers avec des accréditations et /ou habilitations techniques électriques ;
- m) Absence de certification aux normes internationales du soumissionnaire (ISO, CEI, UIT) ;
- n) Absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales et sociales datée et signée du soumissionnaire ;
- o) Absence de la charte d'intégrité datée et signée du soumissionnaire ;
- p) Omission d'un prix unitaire quantifié ;
- q) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- r) Offre ayant obtenu moins de 90 % de OUI des caractéristiques techniques ;
- s) Offre ayant obtenu moins de 85 % des critères essentiels à l'issue de l'évaluation ;
- t) Présence sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministre chargé des Marchés Publics ;
- u) Absence du certificat de conformité du matériel aux normes internationales.

15.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées selon le système binaire (oui /non) sur la base des critères ci-après :

N°	CRITERES ESSENTIELS
1	Présentation générale de l'offre
2	Rapport de visite du site
3	Capacité financière
4	Référence ou expérience du fournisseur
5	Garantie
6	Disponibilité d'un service après-vente
7	Disponibilité des pièces de rechange
8	Respect du délai de livraison
9	Preuve d'acceptation des clauses du Marché (CCTP et CCAP)



16. Attribution du Marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques requises (note technique supérieure ou égale à 90% de oui ; au moins 85 % de oui des critères essentiels) et ayant proposé l'offre financière jugée la moins disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales - Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 - Téléphone : 222 22 44 57/ 222 22 43 87, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>

19. Assistante technique

Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

20. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48.

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINPROFF/CIPM ;
- AFFICHAGE ;
- CHRONO/ARCHIVES.



Ministre ABENA ONDOA
née OBAMA Marie Thérèse

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

**OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°001/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 OF 04/04/2024 FOR THE SUPPLY, THE
INSTALLATION AND COMMISSIONING OF ONE (01) STAND-BY GENERATOR
TO THE ANNEX BUILDING OF THE MINISTRY OF WOMEN'S EMPOWERMENT
AND THE FAMILY**

1. Subject

Within the framework of improving the working conditions of its personnel, the Minister of Women's Empowerment and the Family hereby launches an Open National Invitation to Tender for the supply, the installation and the commissioning of one stand-by generator for the ministry. This generator will enable MINPROFF's Annex Building to benefit from a stand-by power supply in the event of power outage by ENED.

2. Consistency of services

The services, purpose of the above-mentioned Invitation to Tender, comprise the supply of a stand-by generator.

3. Execution date line

The delivery deadline for this tender file shall be one hundred and forty (140) days maximum, from the date of notification of the Service Order.

4. Estimated cost

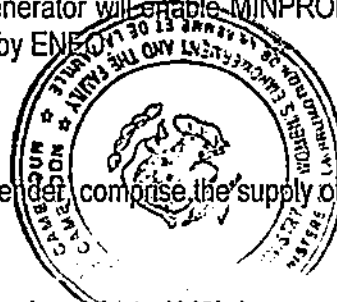
The estimated cost of the operation is one hundred and ten million (110,000,000) CFA Francs.

5. Participation and origin

Participation in this invitation to tender is opened to companies operating under Cameroon's law.

6. Mode of submission

The mode of tender retained for this consultation shall be online.



7. Funding

The supplies under this invitation to tender are financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, 2025 Financial year, under the budgetary Line n° 59 43 143 06 34 00 10 524112.

8. Consultation of the tender file

The physical Tender File can be consulted during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the Family – Directorate of General Affairs – Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance – Public Contracts Service – Room X 08- Tel 222 22 44 57/ 222 22 43 87, and the electronic version on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> , upon publication of this Service Order.

9. Acquisition of the tender file

The Tender File can be obtained at the Ministry of Women's Empowerment and the Family – Directorate of General Affairs – Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance – Public Contract Service – Room X 08- Tel 222 22 44 57/ 222 22 43 87 from the publication of this Service Order, upon presentation of the original of the payment receipt from the Public Treasury, of a non-refundable sum of one hundred and fifty thousand (150 000) CFA Francs.

It is also possible to obtain the tender file by free of charge downloading on the COLEPS platform available at the above-mentioned addresses for the electronic version. However, online submission requires the payment of purchase fee of the Tender File.

10. Size and format of files

As concerns online submission, the maximum size of documents that are going to be transited on the platform and constitute the submission of offers are as follows:

- 5 MB for administrative offer;
- 15 MB for Technical offer;
- 5 MB for financial offer.

The formats accepted are as follows:

- PDF for text documents;
- JPEG for images.

Candidates shall be compelled to use a compressed software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

11. Submission of bids

Each offer shall be drafted in French or English.

- For off line submission, the offer should be in seven (07) copies including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be deposited at the Ministry of Women's Empowerment and the Family – Directorate of General Affairs – Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance – Public Contracts Service - Room X 08 - latest on the 16th may 2025, at 2 pm, and shall be labeled as follows:

**“Open National Invitation to Tender N°001/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 of
04/04/2025, for the supply, installation and commissioning of one (01) stand-by
generator for the Ministry of Women’s Empowerment and the Family”.**

- For online submission, the offer shall be transmitted by the bidder on the COLEPS platform latest on the 16th may 2025 at 2pm. A back up copy of the offer shall be saved in a USB key or CD/CDV and must be sealed and transmitted with clear and legible indication “back up copy”, in addition to the label above within the set deadlines.

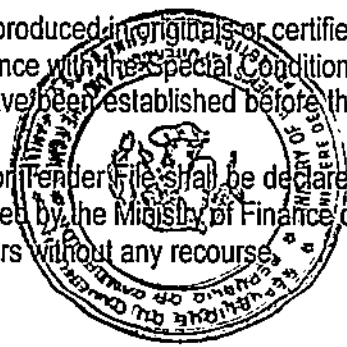
12. Provisional bond

Each bidder should include in its administrative documents, a hand-endorsed and stamped bid bond, accompanied by a deposit receipt of the Deposit and Consignment Office (DCO) issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and of which the list appears in item 13 of the Tender File amounting of two million two hundred thousand (2 .200.000) CFA francs and this bid bond must be valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers. The absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance shall lead to the immediate rejection of the offer. A bid bond submitted but that does not have any relation with the consultation concerned shall be considered as absent. The bid bond presented by a tenderer at the bid opening session shall not be accepted.

13. Admissibility of bids

Under the penalty of rejection, the required administrative documents shall be produced in originals or certified true copies by the issuing service or the competent administrative authority, in accordance with the Special Conditions of the invitation to tender and must not be older than three (03) months or must not have been established before the signing of the tender notice.

Any bid not compliant with the prescriptions of this Invitation to Tender and/or Tender File shall be declared inadmissible. Notably, the absence of a bid bond issued by a financial institution approved by the Ministry of Finance or non-compliance with the format of tender documents shall lead to the rejection of tenders without any recourse.



14. Opening of bids

The opening of bids shall be in one phase.

The opening of envelopes A containing Administrative documents, B containing technical documents and C containing financial offers shall take place on the 16th may 2025, at 3 pm in the Conference room of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, by the Internal Tender's Board in the presence of bidders or their authorized representatives having a perfect knowledge of the bids that they are in charge of.

15. Evaluation criteria of the bids

The scoring system of bids will be in binary mode (yes/no) and will focus on the criteria below, the details of which are given in the RPAO.

15.1. Eliminary criteria

The eliminary criteria shall be based on the conformity of the Tender File, notably on the documents constituting the administrative, technical and financial file of the bidder. To this effect, tenders falling under the following eliminary criteria will be declared non-responsive:

- a) Absence or non-conformity of the bid bond;
- b) Non-compliance by the candidate with the requirements relating to the method of submission chosen;
- c) Non- conformity of the mode of submission;
- d) Non-compliance with the main technical specifications for the supply (Three-phase 3P+N) displacement $\geq$ 6cc Power $\geq$ 250 KVA; Engine: $\geq$ 228 Kwm; Fuel tank capacity $\geq$ 390 liters);
- e) Incomplete administrative file after the deadline of 48h;
- f) Absence of leaflets in colour accompanying the manufacturer's technical sheets for the equipment proposed;
- g) Absence of the backup copy in case of disruption of the COLEPS platform;
- h) Absence of the original certificates for the supply;
- i) Absence of manufacturer's authorization or distributor's approval issued by the manufacturer;
- j) Absence of an electromechanical engineer with at least 15 years of experience;
- k) Absence of at least one certified technical staff in the field of project management: attach certificate + CV (expected CAPM or PMP);
- l) Have at least 04 workshop personnel with electrical technical accreditation and/or authorization;
- m) Absence of crimping to ISO, IEC, ITU standards by the bidder;
- n) Absence of integrity charter dated and signed by the tenderer ;
- o) Absence of the dated and signed commitment statement to comply with environmental and social clauses ;
- p) Omission of a quantified unit price;
- q) False declaration or falsified document ;
- r) Offer having obtained less than 90% of YES of the technical specifications;
- s) Offer having obtained less than 85 % of the essential criteria at the end of the evaluation;
- t) Presence on the list of defaulting companies drawn up annually by the Minister in charge of Public Contracts;
- u) Absence of a certificate of conformity of the equipment to the international standards.

15.2. Essential criteria

The technical tenders shall be evaluated in accordance with the binary system (yes /no) based on the following criteria:

N°	ESSENTIAL CRITERIA
1	General presentation of offers
2	Site visit report
3	Financial capability
4	Supplier's references or experience
5	Guarantee
6	Availability of after - sales service

7	Availability of spare parts
8	Execution deadline
9	Proof of Accepting the clauses of the contract (CCTP and CCAP)

16. Award of contract

The award of the contract shall be done on the basis of fulfilling the technical conditions required (technical score higher or equal to 90% of yes; at least 85% of yes of the essential criteria) and obtaining the lowest bid to the tender.

17. Validity of offers

Bidders shall remain bound to their offers for ninety (90) days maximum, following the deadline set for the submission of tenders.

18. Complementary information

Complementary information may be obtained during working hours from the Ministry of Women's Empowerment and the Family – Directorate of General Affairs – Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance – Public Contract Service – Door number X 08, Tel: 222 22 44 57/ 222 22 43 87, or online of the COLEPS platform at the following addresses: <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>.

19. Technical assistance

To obtain technical assistance, in case of unexpected problem with regards to the use the platform, please call the following numbers (+237) 222 238 155/222 235 669 or write to the email address dsi@minmap.cm.

20. Fight against corruption and bad practices

To fight against corruption or bad practices: please call or send a SMS to MINMAP using the following telephone numbers: (+237) 6 73 20 57 25 / 699 37 07 48

CC :

- MINMAP;
- ARMP;
- MINPROFF/CIPM;
- AFFICHAGE;
- CHRONO/ARCHIVES.



THE MINISTER OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

ABENA ONDOA
ABENA Marie Thérèse